

प्रस्ताव 39 बहुराज्य व्यवसायों के लिए कर निर्धारण  
स्वैच्छ ऊर्जा और ऊर्जा दक्षता वित्तपोषण  
पहल अधिनियमा

★ प्रस्ताव 39 के पक्ष में तर्क ★

वर्ष 2009 में, एक राजनीतिक सौदेबाजी ने राज्य से बाहर के निगमों के लिए विलियन डॉलर के कर की अदायगी से बचने का रास्ता बनाया...

वर्ष 2009 के अंत में सैक्रेमेटो में बजट की बातचीत की समाप्ति पर, विधायकों और राज्य के बाहर के निगमों के लॉबिस्टों ने एक सौदेबाजी कर ली—बिना किसी सार्वजनिक सुनवाई या चर्चा के। उन्होंने राज्य के कानून में एक ऐसी कमी छोड़ दी जिससे बाहर के राज्यों के कॉर्पोरेशन हर वर्ष हमारी कर प्रणाली में हेरफेर कर सकें और कैलिफोर्निया को उसका हिस्सा देने से बच सकें।

कर अदायगी से बचने के कारण कैलिफोर्निया को हर वर्ष \$1 विलियन के राजस्व का नुकसान उठाना पड़ रहा है।

39 पर हाँ, प्रस्ताव राज्य से बाहर टैक्स चोरी के मार्ग को दूर करता है।

प्रस्ताव 39 बस कर चोरी के इस मार्ग को बंद कर देता है। यह हमारी कर प्रणाली में इस हेरफेर को समाप्त करता है और इसके तहत यह अनिवार्य होता है कि कैलिफोर्निया में व्यवसाय करने वाले सभी कॉर्पोरेशन यहाँ उनकी बित्री के आधार पर करों को भुगतान करें, चाहें वे कॉर्पोरेशन मूलतः कहीं भी आधारित हों।

प्रस्ताव 39, यह सुनिश्चित करके कि सभी बहु-राज्यीय कंपनियों पर कैलिफोर्निया के नियोक्ताओं के समान नियम लागू हों, सभी को समान अवसर प्रदान करता है।

प्रस्ताव 39 के लिए हाँ—कर अदायगी से बचने के इस मार्ग को बंद करना कैलिफोर्निया के जॉब मॉकेट के लिए अच्छा है।

कर अदायगी से बचने के मौजूदा रास्ते के जरिए बाहर के कॉर्पोरेशन कैलिफोर्निया में कम कर्मचारी होने पर यहाँ अल्पतम कर की अदायगी करते हैं—जिससे कंपनियां राज्य से बाहर काम कराने के लिए मजबूर होती हैं।

दरअसल, राज्य के निष्क्रिय, स्वतंत्र वैधानिक विश्लेषक ने उन अध्ययनों का हवाला दिया है जो यह दर्शाते हैं प्रस्ताव 39 से कैलिफोर्निया में लगभग 40,000 नौकरियां आंशिकी इसीलिए स्वतंत्र वैधानिक विश्लेषक ने मौजूदा कमजोरी को दूर करने की मांग की है।

प्रस्ताव 39 के लिए हाँ से कैलिफोर्निया के करदाताओं का फायदा पहंचता है।

बहुराज्य कॉर्पोरेशन जो यहाँ केवल कुछ नौकरियां प्रदान करते हैं, कैलिफोर्निया को उसका उचित हिस्सा देने से बचने के लिए कर चोरी के मार्ग का उपयोग कर रहे हैं—जिससे राज्य को प्रति वर्ष \$1 विलियन का राजस्व नुकसान हो रहा है। प्रस्ताव 39 कर चोरी के इस मार्ग को बंद करेगा और सार्वजनिक सेवाओं हेतु अत्यंत आवश्यक राजस्व उपलब्ध

कराने के लिए इन कोषों को कैलिफोर्निया में ही रखेगा। क्योंकि सभी नए राजस्वों के लगभग आधे हिस्से की कानूनी आवश्यकता इसे शिक्षा के लिए भेजने की है इसलिए प्रतिवर्ष हजारों डॉलर स्कूलों को समर्पित किए जाएंगे।

इसके अतिरिक्त, प्रस्ताव 39 करदाताओं के लिए बचत भी उत्पन्न करेगा। 39 द्वारा कर चोरी के मार्ग को बंद करने प्राप्त राजस्व के एक हिस्से का उपयोग स्कूलों व अन्य सार्वजनिक भवनों में ऊर्जा किफायती परियोजनाओं को फंड प्रदान करने के लिए किया जाएगा। प्रमाणित ऊर्जा किफायती प्रयासों जैसे इंसुलेशन बेहतर करना, रिसाव वाली खिड़कियों और दरवाजों को बदलना और छोटे स्तर के सोलन पैनल संस्थापित करने से राज्य की ऊर्जा लागत कम होगी—जिससे शिक्षा, पुलिस और अनिसुरक्षा (फायर) जैसी आवश्यक सेवाओं के लिए डॉलर उपलब्ध होंगे।

“ऊर्जा किफायत को बढ़ाकर, प्रस्ताव 30 द्वारा वायु प्रदूषण कम किया जाएगा जिसके कारण अस्थमा और फेफड़ों के रोग होते हैं। स्कूल भवनों को अपग्रेड करने की प्रक्रिया में, प्रस्ताव 39 द्वारा स्कूलों से लेड, ऐस्केस्टस, मोल्ड व अन्य विषेश तत्वों को भी दर किया जाएगा।”—Jane Warner, अध्यक्ष, अमेरिकन लंग एसोसिएशन इन कैलिफोर्निया

39 पर हाँ—कठोर जवाबदेही

प्रस्ताव 39 में वित्तीय जवाबदेही के कठोर प्रावधान हैं—स्वतंत्र वार्षिक ऑडिट, सिटीजन औवरसाइट बोर्ड द्वारा निरंतर समीक्षा व मूल्यांकन, समस्त कोषों व व्ययों की संपूर्ण एकाउंटिंग और पूर्ण सार्वजनिक प्रकटीकरण सहित।

39 पर हाँ—यह सहज बैद्ध की बात है: राज्य से बाहर के निगमों द्वारा कर चोरी के मार्ग को बंद करो। कैलिफोर्निया में प्रति वर्ष \$1 विलियन वापिस लाओ।

<http://www.cleanenergyjobsact.com/>

JANE WARNER, अध्यक्ष

अमेरिकन लंग एसोसिएशन इन कैलिफोर्निया

TOM STEYER, चैयरमेन

कैलिफोर्नियन्स फॉर क्लीन एनर्जी एंड जॉब्स

MARY LESLIE, अध्यक्ष

लॉस एंजिल्स बिजनेस कॉसिल

★ प्रस्ताव 39 के पक्ष में तर्क के लिए खंडन ★

जब आप प्रस्ताव 39 के अभियान, वादों को पढ़ते हैं तो याद रखें कि टॉम स्टेयर—जिसे सीएनएन ने “कैलिफोर्निया का हेज फंड किए” —कहा था, “कर चोरी बंद करने के मार्ग” जैसे चारों में आजमाए गए धूर्तापूर्ण शब्दों के जरिए और “क्लीन जॉब्स” का वादा करते हुए \$20 मिलियन फंड धन दे रहा है।

कैलिफोर्निया पहले से ही रिकॉर्ड दर पर व्यवसायों को खोता जा रहा है। आप स्वयं से पूछें कि हजारों कैलिफोर्निया वासियों को नौकरी देनी वाली कंपनियों पर कर बढ़ाने से हालात कैसे बेहतर होंगे?

इससे कुछ नहीं होगा!

कैलिफोर्निया पहले से कई विलियन के कर्ज में है लेकिन प्रस्ताव 39 तो हालात को बिगड़ा देगा।

कैलिफोर्निया लगातार आठ सालों से व्यवसाय के लिए सबसे खराब राज्य है और इसकी अमेरिका में सबसे खराब क्रेडिट रेटिंग है। यहाँ के लाखों लोग बेरोजगार हैं।

कर चोरी का मार्ग बंद करना? नहीं। प्रस्ताव 39 एक कर कानून को दोबारा प्रभावी बनाता है जो कई दशकों तक राज्य राजस्व में कई विलियन लाते हुए प्रभावी रहा है। गैरपार्टीगत लेजिस्लेटिव एनालिसिस और वित्त मंत्रालय सहमत है: 39 \$1 विलियन कर बढ़ाने वाला प्रस्ता है।

सच्चाई यह है: \$1 विलियन कर बैद्ध कैलिफोर्निया के नियोक्ताओं को यहाँ निवेश न करने या नौकरियां नहीं देने का एक और कारण दे देती हैं। कम नौकरियों का मतलब है कम राजस्व और स्कूलों व कानून प्रवर्तन के लिए अधिक कौटुम्बियां।

क्या यह कैलिफोर्निया के लिए अच्छा है?

प्रस्ताव 39 अपने सबसे खराब रूप में मतपत्र की बजटिंग है। यह राज्य बजट से \$2.5 विलियन जबत करता है—वह धन जो स्कूलों, सड़कों, इंफ्रास्ट्रक्चर वा सार्वजनिक सुरक्षा के लिए खर्च हो सकता है।

प्रस्ताव 39 नई नौकरशाही को भी जोड़ता है—राजनीतिक दोस्तों के लिए वेतन और पेंशन में कई मिलियन। कोई जवाबदेही नहीं, और भ्रष्टाचार के खिलाफ करदाताओं को कोई सुक्षा नहीं।

अधिक कर, कम नौकरियां, अधिक नौकरशाही और संसाधनों की बर्बादी . . . शून्य जवाबदेही और हितों के टकराव के खिलाफ करदाताओं की कोई सुरक्षा नहीं। प्रस्ताव 39 की कल मिलाकर यही कहानी है।

डेमोक्रेट, इंडिपेंडेंट और रिपब्लिकन सहमत है—नहीं को वोट दें।

MIKE SPENCE, अध्यक्ष

कैलिफोर्निया टैक्सपेयर प्रोटेक्शन कमेटी

ROBERT MING, चैयरमेन

फ्रैंड्स फॉर सेविंग कैलिफोर्निया जॉब्स

JACK STEWART, अध्यक्ष

कैलिफोर्निया मैन्यूफैक्चरर्स एंड टेक्नोलॉजी एसोसिएशन

# प्रस्ताव 39 बहुराज्य व्यवसायों के लिए कर निर्धारण स्वैच्छ ऊर्जा और ऊर्जा दक्षता वित्तपोषण। पहल अधिनियम।

## ★ प्रस्ताव 39 के खिलाफ तर्क ★

प्रस्ताव 39 कैलिफोर्निया के रोजगार निर्माताओं पर \$1 बिलियन की भारी-भरकम कर वृद्धि है जिसका नतीजा मिडिल क्लास की हजारों नौकरियों के खत्म होने में होगा। 11% की बेरोजगारी दर पहले से ही लागभग कैलिफोर्निया पर देश में तीसरी सबसे खराब दर है। प्रस्ताव 39 हमारी दिक्कतों को बढ़ा देगा।

प्रस्ताव 39 संसाधनों की बर्बादी और भ्रष्टाचार का मेल है। इसमें नई नौकरशाही और विशेष हित आयोगों पर प्रस्ताव 22 मिलियत तक खर्च होते हैं। यह सेक्रामेंटो के राजनीतिज्ञों को हितों के टक्काव के खिलाफ वास्तविक जवाबदेही या करदाता सुरक्षा के बगैर कई बिलियन खर्च करने की खुली छूट देते हैं।

तथ्य ये हैं: एक करोड़पति जिसे सीएनएन ने “कैलिफोर्निया का हेज फंड किंग” कहा था, आपके बोट को प्रभावित करने और चुनाव जीतने के लिए \$20 मिलियन खर्च करते हुए 39 को धन मुहैया करा रहा है। उसके राजनीतिक परामर्शदाताओं ने “कर चोरी का मार्ग बंद करना” जैसे शब्दों का इस्तेमाल किया है लेकिन उसका भरोसा न करें।

प्रस्ताव 39 में राजनीति अपने सबसे खराब रूप में भौजूद है। कैलिफोर्निया को सुधारों की जस्तर है न कि अधिक करों और बेकार में खर्च करने की। हमें नहीं का ही बोट देना चाहिए।

\$2.5 बिलियन जो स्कूलों, स्वास्थ्य और कल्याण, पर्यावरण रक्षा या सार्वजनिक सुरक्षा के लिए जा सकता है, इसके बजाय नए सरकारी आयोगों के लिए खर्च होता है जिनकी मोटी तनखावें और थोड़ी सी जवाबदेही है। आज हमारा राज्य बजट घाटा लगभग \$16 बिलियन है और प्रस्ताव 39 नई गैरजरूरी नौकरशाही पर पैसा बर्बाद करके हालात को और अधिक खराब करता है।

कैलिफोर्निया को अध्यापकों और पुलिस अधिकारियों की जस्तर है न कि नौकरशाहों की!

प्रस्ताव 39 उन व्यवसायों पर हमला करता है जो कैलिफोर्निया की मिडिल क्लास नौकरियां उपलब्ध कराते हैं। परिवारों को चलाने वाली निर्माण क्षेत्र की नौकरियां समाप्त हो रही हैं। लागभग बीस लाख परिश्रमी कैलिफोर्निया वासी किसी भी तरह का काम ढूँढ़ने के लिए संघर्ष कर रहे हैं। \$1 बिलियन प्रस्ताव 39 कर वृद्धि कर कानूनों को बदल देती है जो 40 वर्षों से अधिक समय से प्रभावी रहे हैं और इसकी कीमत यूनियन व गैर-यूनियन कर्मचारियों की अधिक नौकरियां गंवाने से चुकानी होगी।

प्रस्ताव 39 सरकार और नौकरशाही का आकार बढ़ाता है। आपने इसके बारे में पहले सुना होगा। सेक्रामेंटो की नौकरियां बढ़ाने की योजना है। हम उन्हें एक आकर्षक नाम जैसे सिटीजंस ओवरसाईट बोर्ड में राजनीतिक लोगों की नियुक्तियां करने के लिए

आयोग बनाने के मकसद से पैसा देते हैं। उन्हें कर के धन को खर्च करने (बर्बाद करने) की खुली छूट मिल जाती है।

प्रस्ताव 39 के अंतर्गत, पैसा तथाकथित ‘प्रीन एनर्जी’ कार्यक्रमों को ठेके देने के लिए खर्च किया जाता है। किन लोगों को ये ठेके मिलने की संभावना है? अभियान के बड़े अंशदान देने वाले लोग। 39 को इतना खराब तरह से लिखा गया है कि इसमें ठेकदारों द्वारा सेक्रामेंटो के उन राजनीतिज्ञों को अभियान धन देने पर रोक भी नहीं लगाई गई है जो ठेके प्रदान करते हैं।

कैलिफोर्निया को सुधारों की जस्तर है न कि कर वृद्धि की जो मिडिल क्लास की नौकरियां खत्म कर दें प्रस्ताव 39 कैलिफोर्निया के रोजगार निर्माताओं पर \$1 बिलियन के कर बढ़ाता है ताकि ज्यादा सरकारी नौकरशाही और अधिक अतिरिक्त पेशानों के लिए कोष मिल सके। यह राज्य बजट के मौजूदा घाटे, ऊंची बेरोजगारी और निरंतर आर्थिक मंदी से कोई सुरक्षा प्रदान नहीं करता है।

याद रखें कि अपना एक निश्चित एजेंडा रखने वाला एक करोड़पति 39 के लिए धन मुहैया करा रहा है। कैलिफोर्निया के करदाताओं की रक्षा करने की जिम्मेदारी अब मतदाताओं के ऊपर है। प्रस्ताव 39 पर नहीं को बोट देकर, आप कैलिफोर्निया के रोजगार निर्माताओं पर \$1 बिलियन की नौकरी खत्म करने वाली कर वृद्धि को रोकेंगे। आप कैलिफोर्निया की मिडिल क्लास नौकरियों को समर्थन देंगे जो कई परिवारों के चलाती हैं और हमारी अर्थव्यवस्था को बचाए रखती हैं। और आप सेक्रामेंटो के राजनीतिज्ञों को बताएं कि अतिरिक्त सरकारी व पेशान पर अधिक विशेष हित व्यवहार के लिए अब और खुली छूट नहीं दी जाएगी।

उच्च करों, बेकार के खर्चों और सामान्य तौर पर राजनीति को नहीं कहें। सरकारी जवाबदेही की मांग करें। 39 पर नहीं को बोट दें।

### JACK STEWART, अध्यक्ष

कैलिफोर्निया मैन्यूफैक्चरर्स एंड टेक्नोलॉजी एसोसिएशन

### LEW UHLER, अध्यक्ष

नेशनल टैक्स लिमिटेशन कमेटी

### PAT FONG KUSHIDA, अध्यक्ष

कैलिफोर्निया एशियन पैसिफिक चैंबर ऑफ कॉर्मस

## ★ प्रस्ताव 39 के खिलाफ तर्क के लिए खंडन ★

तथ्य: प्रस्ताव 39 बाहर के राज्य से बाहर के निगमों द्वारा कर चोरी के मार्ग का अंत करता है।

विपक्ष का तर्क शर्मनाक रूप से धोखा देने वाला तर्क है। प्रस्ताव 39 से कैलिफोर्निया के परिवारों पर एक पेनी की भी कर वृद्धि नहीं होती है। यह केवल कर अदायगी से बचने के रास्तों को बंद करता है जो राज्य से बाहर के निगमों को अनुचित कर अंतराल प्रदान करते हैं तोकिन जिनकी कीमत हम सभी को चुकानी होती है।

यही कारण है कि राज्य से बाहर के निगम—उपरोक्त तर्क पर हस्ताक्षर करने वाले “निर्माण समूह” पर वर्चस्व रखने वाले लोगों सहित—39 के खिलाफ धोखाधड़ी वाला अभियान चला रहे हैं: ताकि अपनी कर चोरी के मार्ग को खुला रख सकें।

विधायिकों और लॉन्गिस्ट ने 2009 में एक गुप्त सौदेबाजी में कर चोरी का यह मार्ग तैयार किया था।

सैन जोस मर्की न्यूज का कहना है कि कॉरपोरेट लॉन्गिस्ट ने “कैलिफोर्निया को धूरता के साथ धोखा दिया” और यह कि “यह एक प्रकार का छलकपट था जिसने कॉरपोरेशन को बदनाम किया और सरकारी खुलैपन का मजाक उड़ाया”।

प्रस्ताव 39 पर हां कर चोरी के इन मार्गों को बंद करता है, इस गंदगी और बनने वाली विधायिका को साफ-सुधार करता है।

तथ्य: प्रस्ताव 39 कैलिफोर्निया में नौकरियां निर्मित करता है।

कर देने वाले कर्मचारियों के बारे में विपक्ष का तर्क एक तमाशा है। बचने के रास्तों से उन निगमों को फायदा होता है जो नौकरियों को राज्य से बाहर रखते हैं। प्रस्ताव 39

कैलिफोर्निया में नौकरियां निर्मित करने में मौजूद बाधा को समाप्त करेगा। इसके साथ, प्रस्ताव 39 हजारों क्लीन एनर्जी नौकरियों निर्मित करेगा।

तथ्य: कठोर जवाबदेही आवश्यक बनाता है।

नौकरशाही के बारे में विपक्ष का खोखला तर्क बेवकूफी है। प्रस्ताव 39 यह सुनिश्चित करने के लिए सिरीजंस ओवरसाईट बोर्ड बनाता है कि नौकरी निर्मित करने और ऊर्जा किफायत के लिए समर्पित कोष सही तरीके से खर्च किए जाएं साथ ही उनका वार्षिक तौर पर स्वतंत्र ऑडिट हो। कर चोरी के रास्ते बंद करने से मिलने वाले फंड के जरिए स्कूलों को सैकड़ों मिलियन प्राप्त होंगे।

39 पर हाँ। कर चोरी के मार्ग बंद करो—डॉलर और नौकरियों को कैलिफोर्निया में बनाए रखो।

### ALAN JOSEPH BANKMAN, टैक्स लॉ के प्रोफेसर स्टैनफोर्ड लॉ स्कूल

RUBEN GUERRA, सीईओ  
लैटिन बिजेस एसोसिएशन

### JANE SKEETER

कैलिफोर्निया स्माल बिजेस ऑनर